

# wasco®

## VINKØLESKAB V44B

### HN 3114

## Brugervejledning



**Læs brugervejledningen omhyggeligt, før vinkøleskabet tages i brug. Gem brugervejledningen til senere brug.**

## INDHOLDSFORTEGNELSE

INDHOLDSFORTEGNELSE .....	2
SIKKERHEDSANVISNINGER .....	3
Symbolernes betydning .....	3
Advarsler relateret til tilslutning og strøm .....	4
Advarsler relateret til brug .....	5
Advarsler relateret til placering af ting i køleskabet .....	6
Bortskaffelse .....	6
KORREKT BRUG AF KØLESKABET.....	7
Køleskabets hoveddele .....	7
Termostaten .....	7
Temperaturindstillinger.....	7
Placering .....	8
Start af vinkøleskabet .....	8
Placering af flasker.....	9
Brug af temperaturzoner .....	9
Drikkevarers placering.....	9
Praktiske råd for opbevaring af vin.....	9
Serveringstemperaturer.....	9
Vær opmærksom på rumtemperatur og ventilation. ....	10
Spar energi.....	10
VEDLIGEHOJDELSE AF KØLESKABET.....	10
Afbryd strømmen.....	10
Bruges køleskabet ikke.....	10
Rengøring af køleskabet .....	10
OFTE STILLEDE SPØRGSMÅL.....	11
Normale lyde.....	11
Advarsler .....	11
TEKNISK DATABLAD .....	12

## SIKKERHEDSANVISNINGER

### Symbolernes betydning



Forbudt symbol

Forbudte handlinger og adfærd. Overholdes dette ikke kan det resultere i ødelæggelse af produktet eller udsætte brugeren for fare.



Advarselssymbol

Advarsel om instruktioner der skal følges og hvad der absolut ikke må foretages ved brugen af dette produkt. Overholdes dette ikke kan det resultere i ødelæggelse af produktet eller udsætte brugeren for fare.

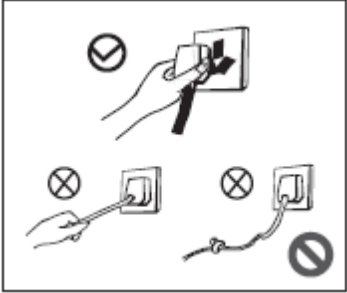


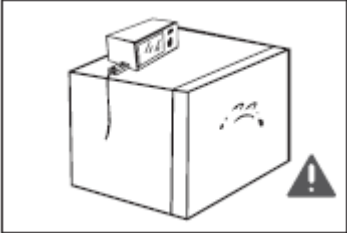


Bemærk symbol

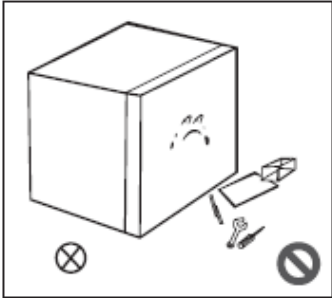
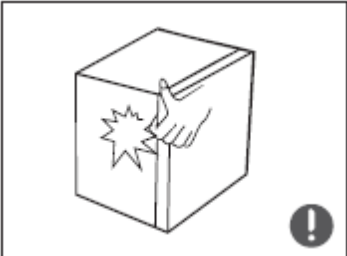
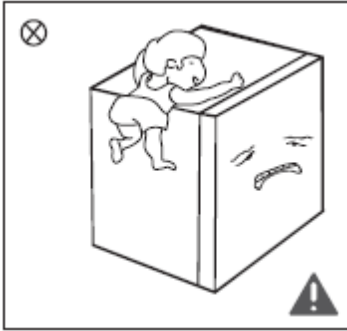
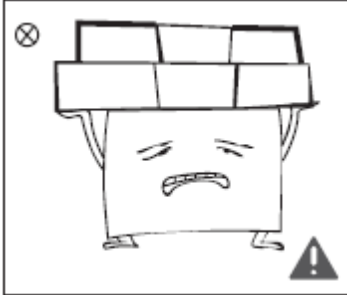
Advarsel om ting og forhold som man skal være specielt opmærksom på og overholde. Tag specielt hensyn til dette da der ellers kan ske ødelæggelse af produktet og mindre personskader.

Denne manual indeholder mange vigtige sikkerhedsanvisninger, som skal overholdes af brugeren.




## Advarsler relateret til tilslutning og strøm

	<p>Træk ikke i ledningen når stikproppen tages ud af stikkontakten. Tag fat stikproppen og træk den lige ud af stikkontakten.</p> <p>Pas på ikke at beskadige ledningen under nogen omstændigheder for at sikre sikker brug. Brug ikke ledningen hvis den og/eller stikproppen bliver beskadiget.</p> <p>En beskadiget ledning skal udskiftes af en fagmand.</p>
	<p>Før tilslutning skal det kontrolleres, at spænding og frekvens stemmer overens med angivelserne på mærkepladen. Køleskabet er forsynet med en stikprop med jord og skal jordforbindes efter gældende regler.</p> <p>Kontakt en elektriker, hvis din stikkontakt ikke har jordforbindelse. Den elektriske sikkerhed kan kun garanteres, hvis apparatet er tilsluttet en godkendt jordforbindelse.</p> <p>Der må ikke være tilsluttet andre elektriske apparater til stikkontakten.</p> <p>Stikproppen skal sidde fast i stikkontakten, da der ellers kan opstå kortslutninger og brand</p>
	<p>Vinkøleskabet skal tilsluttes 220-240 V ~ 50 Hz. Afvigelser over <math>\pm 10\%</math> kan skabe fejlfunktion og skader på køleskabet.</p> <p>Hvis der konstateres udslip af gas eller andre brandfarlige gasser, så stop udslippet og åbn vinduer og døre. Sluk ikke for køleskabet, da en gnist fra kontakten kan antænde gasserne.</p>
	<p>For sikkerhedens skyld må der ikke placeres elektriske tilslutninger, kogeapparater, mikrobølgeovne etc. oven på køleskabet.</p>

## Advarsler relateret til brug

	<p>Køleskabet skal bortskaffes på en genbrugsplads. Kølekredsløbet må ikke ødelægges, da udslip af kølemiddel kan forårsage øjenskader eller selvantændelse. Reparationer skal foretages af en fagmand.</p> <p>Udskiftning af strømkabel skal foretages af en fagmand.</p>
	<p>Køleskabets omgivelser må ikke forhindre tilstrækkelig ventilation.</p> <p>Afstanden mellem køleskabets kabinet og døren er ganske lille, pas på ikke at få fingre i klemme. Vær varsom med åbning af døren, så der ikke falder ting ned.</p> <p>Tag ikke madvarer eller beholdere ud af en frostboks mens køleskabet kører, specielt ikke metalbeholdere. Der er fare for frostskeer.</p>
	<p>Giv ikke emballage eller dele til børn til at lege med. Plast kan føre til kvælning. Lad ikke børn gå op på eller kravle på køleskabet.</p> <p>Spul eller vask ikke køleskabet, sæt ikke køleskabet på fugtige steder hvor der kan blive sprøjtet vand på det. Vand og fugt kan ødelægge køleskabets elektriske isolation.</p> <p>Brug ikke skabet eller døren som fodstøtte.</p>
	<p>Placer ikke tunge ting på køleskabet. De kan falde ned når døren åbnes og forårsage personskader.</p> <p>Træk stikproppen ud ved fejl eller vedligeholdelse. Tilslut ikke strøm før efter 5 minutters forløb efter stilstand, det kan ødelægge kompressoren.</p>

## Advarsler relateret til placering af ting i køleskabet

	<p>Læg ikke brandfarlige, eksplosive eller flygtige ting/væsker i køleskabet. Der kan opstå beskadigelser eller brand.</p> <p>Sæt ikke brandfarlige ting eller væsker i nærheden af køleskabet.</p>
	<p>Dette produkt er et køleskab til vin og må kun bruges i private husholdninger.</p> <p>Køleren må ikke bruges til opbevaring af blod, narkotika og biologiske produkter.</p>
	<p>Undgå at plastdele eller at dørtætningen bliver forurenet med olie, ellers kan der dannes små huller i plastdelene eller i tætningen i døren.</p> <p>Luk eller overdæk ikke ventilations- eller udluftningsåbningerne.</p>

## Bortskaffelse



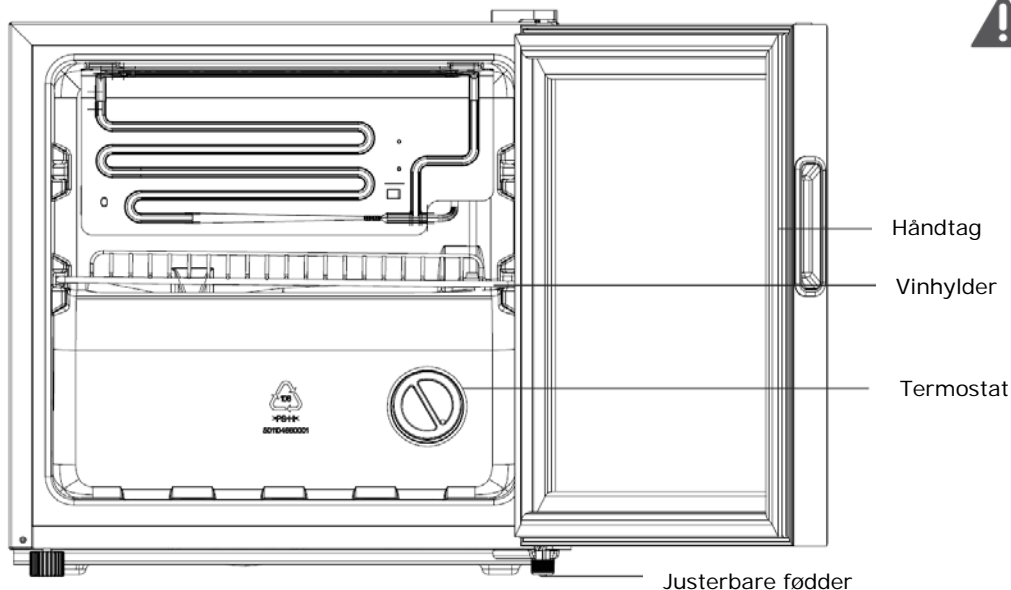
Køleskabet indeholder en lille mængde af miljøvenligt kølemiddel R600a og indeholder luft i isolationslagene. Kølemiddel og luft skal bortskaffes specielt. Bryd ikke kølekredsløbet før denne specialbehandling har fundet sted.



Dette symbol indikerer at dette produkt ikke må bortskaffes med husholdningsaffaldet. Det skal afleveres på en genbrugsstation så de genbrugelige dele kan oparbejdes til genbrug, og så de ikke-genbrugelige dele kan bortskaffes på miljørigtig måde.

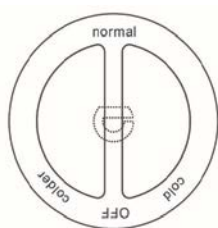
## KORREKT BRUG AF KØLESKABET

### Køleskabets hoveddele



Det køleskab som du har købt, er ikke nødvendigvis indrettet som det viste køleskab.

### Termostaten



Tilslut strøm til fryseren.

Drej termostaten med uret og temperaturen vil blive lavere.  
Drej til "Cold" og temperaturen vil stige.  
Drej til "Colder" og temperaturen vil falde.  
I "OFF" position stopper køleskabet.

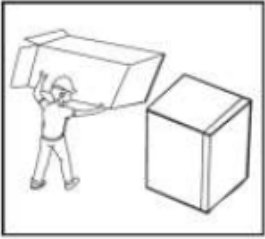
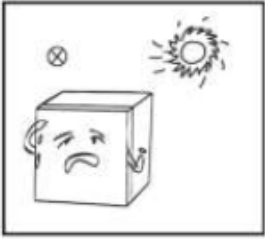
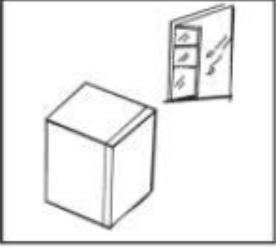
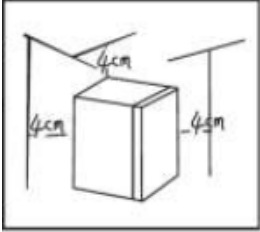
Brugeren kan indstille den ønskede temperatur efter behov.

### Temperaturindstillinger

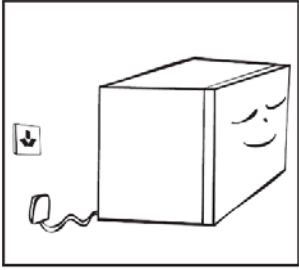
Temperaturområder: Colder:	Ca. 2-8 °C
Normal:	Ca. 8-15 °C
Cold:	Ca. 15-21 °C

Den optimale temperatur er 10-12 °C

## Placering

	<p>Før køleskabet tages i brug, skal al emballage aftages sammen med puderne under køleskabet og skumplasten indvendigt i køleskabet. Træk beskyttelsesfilmen af døren og af skabet.</p>
	<p>Placer ikke køleskabet i direkte sollys eller i nærheden af varmekilder som ovne og radiatorer. Hvis køleskabet er nødt til at blive placeret tæt ved en varmekilde, skal der være en isoleringsplade imellem køleskabet og varmekilden, eller følgende min. Afstande skal overholdes: Ovn: 3 cm. Oliefyr og brændeovn: 30 cm.</p>
	<p>Køleskabet skal placeres på et godt ventileret sted, og underlaget skal være plant og stabilt. Indstil fødderne, så skabet står i vater. Jo mere kølemiddel der er i kølekredsløbet, jo større skal rummet være. 8 gram kølemiddel svarer til 1 kubikmeter plads. Indholdet af kølemiddel er angivet på mærkepladen på køleskabet</p>
	<p>Den varme luft fra køleskabets sider skal kunne afledes uhindret, da kompressoren ellers vil bruge mere energi. Afstanden mellem køleskabet og omgivende større genstande må ikke være mindre end 4 cm. Der skal også være plads til at åbne døren 90 grader.</p>

## Start af vinkøleskabet

	<p>Når køleskabet er placeret, skal det stå i en halv time, før strømmen tilsluttes. Vinkøleskabet skal køre i 2-3 timer, før man lægger vin på køl og op til 4 timer i sommerperioden. Rengør køleskabet indvendigt, se punktet "rengøring". Tilslut ikke køleskabet til en DC/AC konverter. Der vil danne sig vanddråber og rim på køleskabets indvendige bagside. Det fjernes automatisk og vil blive opsamlet i en beholder over kompressoren og vil blive fordampet.</p>
---	---



### Placering af flasker

Vær opmærksom på følgende når flaskerne placeres i køleskabet.

- Lad ikke flaskerne røre køleskabets bagvæg for at bibeholde tilstrækkelig ventilation.
- Flaskerne må gerne være af forskellig type og form.
- På grund af kompressoren er den nederste del af køleskabet relativ lav og kort, og kan med fordel bruges til dåser og korte flasker.

### Brug af temperaturzoner

Der er forskellige temperaturzoner på grund af luftcirkulationen i køleskabet.

Den øvre del har den højeste temperatur og den nedre del den laveste temperatur.

### Drikkevarers placering

Fra top til bund bør drikkevarerne placeres således:

Kraftig rødvin

Rosé og let hvidvin

Hvidvin

Champagne og mousserende drikke

Det anbefales at skænke vinen under serveringstemperatur, da vinen varmes op ved skænkning i glassene.

### Praktiske råd for opbevaring af vin

- Opbevar ikke vin i karton eller i kasser i køleskabet.
- Proppen på gamle flasker skal altid fugtes før ilægning i køleskabet. Der må ikke være luft imellem prop og flaske.
- Opbevaring på åbne hylder er godt, idet luftcirkulationen ikke afspærres. Den dug der dannes sig på flaskerne, kan let tørres af.
- Mange vine skal tempereres før de drikkes. Sæt rosévin på bordet 2-5 timer før den skal drikkes og rødvin 4-5 timer før, så de kan nå en rimelig drikketemperatur. Hvidvine kan serveres direkte fra køleskabet. Champagne skal altid opbevares i køleskabet indtil den skal drikkes.
- Vinsens temperatur skal altid være 1-2 °C lavere end den ideelle serveringstemperatur, idet vinsens temperatur hurtigt stiger 1-2 °C når den hældes i glasset

### Serveringstemperaturer

Vinsens smag afhænger af den rigtige serveringstemperatur; den bestemmer vinsens smag og aroma. Det anbefales at vinen har nedenstående temperaturer når den skænkes:

Vintyper	Serveringstemperatur
Rød Bordeaux	18 °C
Cotes du Rhone/Barolo/Tør rødvin	17 °C
Bourgogne	16 °C
Portvin	15 °C
Ung Bourgogne, rød	14 °C
Ung rødvin	12 °C
Ung Beaujolais/vine med lidt restsukker	11 °C
Gamle Hvidvine/Chardonnay	10 °C
Sherry	9 °C
Unge vine fra forrige årgang	8 °C
Hvide Loire-vine/Entres-deux-Mers	7 °C

### Vær opmærksom på rumtemperatur og ventilation.

Temperaturområder er angivet på køleskabets mærkeplade. Køleskabet kan ikke fungere normalt under en rumtemperatur på +16 °C, ellers vil temperaturen i køleskabet blive for lav og kan skade ting der er følsomme overfor temperatur. Hvis rumtemperaturen er over +32 °C og den relative fugtighed når 75%, vil der kunne dannes rimbelægninger på køleskabets glasdør.

### Spar energi

- Køleskabet skal stå i et tørt og ventileret rum. Må ikke stå i direkte sollys eller for nær en varmekilde (komfur-radiator etc.) med mindre der er en isoleringsplade imellem.
- Vær opmærksom på at døren åbnes så lidt som muligt.
- Sæt drikkevarer i køleskabet efter at de er kølet af.

## VEDLIGEHOVELSE AF KØLESKABET

### Afbryd strømmen

Afbryd strømmen til køleskabet før enhver vedligeholdelse eller reparation.

### Bruges køleskabet ikke

Hvis køleskabet ikke skal bruges i længere tid:

1. Afbryd strømmen.
2. Rengør køleskabet.
3. Lad døren stå åben.

### Rengøring af køleskabet

Støv på bagsiden af køleskabet skal fjernes med jævne mellemrum for at bibeholde den optimale køleeffekt.

Køleskabet skal rengøres indvendigt med jævne mellemrum for at undgå lugt.

Rengøring.

1. Afbryd strømmen.
2. Rengør kun pakningen i døren med rent vand og tør efter.
3. Brug lunkent vand og lidt opvaskemiddel til at rengøre køleskabet. Efterlad ikke vand på kontrolpanelet og på døren.
4. Sæt strømmen til igen når køleskabet er rengjort.



Brug ikke hårde børster eller rengøringsredskaber af metal. Brug ikke slibende rengøringsmidler, organiske opløsningsmidler som alkohol, acetone, bananolie, kogende vand, syrer eller alkaliske rengøringsmidler, da disse midler kan ødelægge køleskabet udvendigt og indvendigt.

Rengør ikke med store mængder vand for ikke at bringe den elektriske isolation i fare.

### **Note:**

Brug ikke rengøringsmidler med sand eller syre.

Drænhullet skal rengøres jævnligt, så vand kan drænes væk. Rens drænhullet med en ren pind eller lignende.

## OFTE STILLEDE SPØRGSMAÅL

### Normale lyde

Summende lyd: Fryseenheden kører.

Gryntende, rumlende eller gurglende lyde: Kølevæsken passerer gennem kølekredsløbet.

Før der tilkaldes service, så prøv at lokalisere fejlen med nedenstående skema:

Fejl	Mulig årsag	Mulig afhjælpning
Temperaturen afviger fra indstillingen		Sluk for strømmen i 5 minutter, det hjælper ofte. Hvis temperaturen er for høj, så se om temperaturen ikke falder til den indstillede værdi efter et stykke tid. Hvis temperaturen er for lav, så kontroller temperaturen næste dag.
Køleskabet er ikke koldt nok indvendigt	Døren er blevet åbnet for tit. For mange flasker under nedkøling.	Reducer antallet af døråbninger. Vent 4-5 timer.
Køleskabet køler ikke	Strømodfald. Stikprop løs.	Tryk på knappen, kontroller om der er strøm på.
Lyset er slukket	Lyskilde i stykker.	Skift lyskilden (fagmand).
Der er dråber på glasdøren	Temperaturen er sat for lavt eller høj luftfugtighed.	Forøg temperaturen, tør dråber af med en klud.

### Advarsler

1. Hvis strømkablet beskadiges, skal det udskiftes af salgsstedet eller en anden kvalificeret person.
2. Børn skal instrueres om, at de ikke må lege med køleskabet.
3. Køleskabet er ikke beregnet til brug af personer (inkl. børn) med reducerede fysiske, sansemæssige eller mentale evner, eller mangel på erfaring eller viden, med mindre de bliver instrueret i brug af køleskabet af en person der er ansvarlig for deres sikkerhed.
4. Opbevar ikke eksplosive substanser som aerosoldåser med brandfarlig drivgas i køleskabet.
5. Køleskabet er udelukkende beregnet til brug i private husholdninger.
6. Hold alle ventilationsåbninger fri for forhindringer.
7. Brug ikke mekaniske redskaber til at accelerere afrimning, og ikke andre end de der er anbefalet af producenten.
8. Pas på ikke at ødelægge kølekredsløbet.
9. Brug ikke elektriske redskaber indeni køleskabet, med mindre de er anbefalede af producenten.
10. Køleskabet er udelukkende beregnet til opbevaring af vin.

## TEKNISK DATABLAD

Varemærke	WASCO
Model	3114 – V44B
Kategori køle/fryseapparat til husholdningsbrug	Køle/svaleskabe, svaleskabe og vinkøleskabe
Energieffektivitetsklasse ❶	A+
Årligt elforbrug i kWh ❷	105 kWh
Nettorumfang køl	43 L – 14 flasker
Nettorumfang frys og stjernemærkning	- L
Klimaklasse ❸	ST
Emission af luftbåren støj	42 dB
Kan indbygges	Nej
Anvendelse	Apparatet er udelukkende beregnet til opbevaring af vin
Højde	49,2 cm
Bredde	48 cm
Dybde	44 cm
Mærkespænding og frekvens	220-240V 50 Hz

### Note:

- ❶ A+++ (højeste energiklasse) til G (laveste energiklasse).
- ❷ Elforbrug 105 kWh/år, på grundlag af standardiserede prøvningsresultater for 24 timer. Det faktiske elforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes og dets placering.
- ❸ Klimaklasse ST. Apparatet er beregnet til brug ved en omgivelsestemperatur på mellem 16 °C og 38 °C.

### Klimaklasser

Klasse	Symbol	Omgivelsestemperatur °C
Udvidet tempereret	SN	+ 10 til + 32
Tempereret	N	+ 16 til + 32
Subtropisk	ST	+ 16 til + 38
Tropisk	T	+ 16 til + 43

**Produceret for:**  
Harald Nyborg A/S  
Gammel Højmevej 30  
DK-5250 Odense SV

**Der tages forbehold for trykfejl.**